EL PADRE DIDON
EN CHARTRETTES.

(Traducido para *La Union.*)

Sermaise, distrito de Bois-le-Roi, es un rinconcillo tranquilo, que tiene de un lado a Bois-le-Roi donde se pinta, y del otro a La Chvé donde se canta. Aquí medita Aimé Perret; allí, Oliverio Metra compone. Sermaise está en las orillas del Sena, que corre por el valle.

Del otro lado, el terreno asciende y forma la colina a cuyos costados se levantan propiedades particulares en que maduran viñas de uva negra. En las alturas, elevándose con tonos crudos, como en Italia, se dibuja la aldea de Chartrettes, completa de *chère retraite* (caro retiro) donde fué enterrado Luis VII y donde Francisco I se dedicó a amar. Dibújase con su color blanco, dominada por dos alturas, una torre de dudoso buen gusto, que forma parte de la propiedad del conde de Rosa y el campanario de la iglesia, campanario macizo del pesado estilo del siglo XII, uno de esos campanarios cuyos gallos eran despertados a menudo por los gritos de los asaltantes; campanario que se recoje como un luchador en vez de elevarse como una plegaria.

El sábado a las siete de la mañana hice el viaje de Sermaise a Chartrettes. Sermaise estaba aun envuelto en las neblinas que ascienden del Sena, sombreando los lejos, tiñéndolos de violeta y dejando, sin embargo, dibujarse algunos tonos rosados, los de los vidrios que reflejan el sol. Seguí el río, conducido por balseadores que apenas se distinguen en medio de la bruma.

He atravesado el puente y subido por el camino que serpentea, desprendiéndose repentinamente de la neblina para seguir costeando eras iluminadas por el sol y viñas enfermas, revestidas de una capa de cal, lo mismo que en el hospital los asilados llevan un uniforme gris.

Se corta a la derecha, se trepa una veintena de escalones, se sigue un sendero en que las flores de las zanahorias abren sus parasoles y uno se encuentra al frente de la iglesia.

Yo no era el único en hacer el viaje. Delante de mí marchaba un hombre vestido de túnica blanca, sobre la cual caia una especie de capa negra.

Era de estatura media. Su cabeza morena, con una barba cortada a la moda, detalle algo profano, descansaba sobre anchos hombros. Recorría el camino a trancos largos, deteniéndose de vez en cuando para admirar el paisaje. Un pastor se cruzó con él y lo saludó. El hombre se inclinó sonriéndose. Habia en aquel saludo tanta condescendencia como bondad.

Por un momento se detuvo delante de un sauce florido y pareció meditabundo; en seguida, pasó alzando los ojos al cielo como en accion de gracias. Estas miradas son otras tantas oraciones.

Era aquel el padre Didon.

Esta es la segunda vez que el padre Didon iba a Sermaise en el espacio de un mes. Aloja en casa de un amigo suyo propietario de un castillo, M. Rodier. El dia lo emplea en leer, en meditar, en escribir a veces, en orar con frecuencia. Todos los dias a las siete y media se dirije a Chartrettes donde oye misa, no teniendo por compañeros sino tres o cuatro campesinos y dos o tres viejas solteronas.

Allí está casi a solas con Dios y ora con un fervor que nada viene a perturbar. Las grandes inteligencias y las almas levantadas, aman estos descansos. Talvez llevan a ellos su poco de coquetería. El padre Didon charlando a la salida con un labrador, me recuerda a Napoleon conversando con el soldado a quien esplicaba su plan de ataque en Wagram. El padre Didon es tambien un gran capitan en el ejército de Dios, y la historia nos prueba que todos los grandes capitanes han hecho su papel de *soldadillos*.

Me ha conmovido grandemente esa fe robusta, ese gran labrador de rodillas ante un altar rústico, depositando toda su filosofía relijiosa a los piés de una vírjen de campo y él, el hombre de las brillantes discusiones, dialogando con el hijo del guarda de campo, que le ayuda la misa. Indudablemente la humildad es la mas grande de las virtudes, cuando no es hermana del orgullo.

Terminada la misa, el padre Didon continuó su camino. Seguiló nuevamente, cual si tras de sí dejara en realidad una bendicion que pudiera uno aprovechar. Yo no era el único. A los cinco minutos un vendimiador que me conoce me tocó el hombro y me dijo:

—Mañana domingo va a predicar.

—Iré, le respondí.

Y me preparaba a proseguir mi camino. El padre Didon habia desaparecido.

Recordé entonces la parábola en que Cristo se desvanece en el aire para escapar a las miradas del Filisteo.

* * *

El domingo era ayer. He vuelto a andar por el mismo camino con un sol bienhechor, un sol de las diez que, disipando las nubes, dejaba ver desde Sermaise a Chartrettes fuertemente alumbrado. Por ahora, el camino por lo comun desierto, está surcado de carruajes particulares, tirados por caballos de posta, calesas de alquiler y jente de a pié.

Los castellanos de las inmediaciones, los Aguado, los Montgommery, los Gunzburg, hombres y mujeres en trajes de carreras, se han molestado por asistir a la misa mayor. Delante del pórtico de la iglesia es un va y viene que manifiesta mas curiosidad que devocion. Detalle curioso de observar, no habia un campesino. Diríase que están enojados. Todos ocupan sus sillas. Tienen tambien envidia de su cura, que sin embargo, va oficiar.

La iglesia está llena. Apenas la escuela de las Hermanas hizo su entrada, guiada por dos relijiosas; comienza la misa. Se las esperaba. ¡Honor a los humildes! La misa está en la mitad. El padre Didon aparece y sube al púlpito. Se guarda el mas profundo silencio. Lee el Evanjelio de San Lucas, cuando Cristo resucita al hijo de la viuda. Este es el tema que va a desarrollar.

Comprendí que su primer propósito fué el de poner su argumentacion al nivel de sus oyentes. Se esperaba un público mas campestre. De una mirada, juzgó a su público como se dice en estilo teatral; su voz se ensancha, aumenta; se eleva; la predicacion sube mas que una flecha y alcanza mui pronto a la cima de la elocuencia, no descendiendo de su metafísica sino para emplear de vez en cuando algun argumento tomado de la ciencia o de la vida moderna, como es su costumbre.

Termina aseverando que por bajo que se encuentre el nivel moral, jamas ha estado él, entre aquellos que descesperan de la Francia.

Se escapa por la puerta principal mientras el sacerdote vuelve al altar para concluir la misa.

Concluida la misa, el auditorio sube en sus carruajes. El padre Didon se ha encerrado en la sacristía y ora. Será ésta una de las últimas oraciones que eleve a Dios en Francia. Mañana parte para la Judea, donde piensa permanecer una parte del invierno.

Estas han sido las impresiones de un parisiense, perdido desde hace ya varios meses en una comarca donde mui rara vez se oye hablar de Sarah Bernhardt.

JORJE DUVAL.

MARITIMA.

ENTRADAS.

Noviembre
25—Frag alem Undine, de 760 t, de Hamburgo en 105 dias, Holzapfel y Ca, surtido.
Vap chil Itata, de 1301 t, de Caleta Buena en 6 dias, O S A de V, surtido.
Vap chil Matias Cousiño, de 643 t, de Lota en 2 dias Ca E de L y C, carbon.
Bca nor-am Zoraida, de 146 t, de Penco en 4 dias, Lund y Ca, carbon.
Bca alem Niágara, de Hamburgo en 127 dias, L Devoto y Ca, surtido.
Vap brit Chiloé, de Puerto Montt en 5 dias, J Prain, surtido.

Pasajeros por el vapor Chiloé.
De Puerto Montt: B Handlel.
De Ancud: J Alvarado.
De Talcahuano: capitan Blake.
De Lota: E Jerner, J Jullian, C Cresta.

Pasajeros por el vapor Itata.
De Pabellon de Pica: A Valdes.
De Paposo: R. Barazarte, señora y sirviente, R Garmendia.
De Los Vilos: Juan Lopez, Pedro V Pizarro, D. Castellano y señora, Amador 2.° Gatica, Manuel H Gatica, Juan J Gatica.
Y 11 en cubierta de varios puertos.

AVISOS NUEVOS.

En esta imprenta se reciben avisos desde las nueve de la mañana hasta las doce de la noche.

Contra aviso.

Con marcada sorpresa he visto publicado un aviso referente a un remate de una propiedad de mi esclusivo dominio y que tendrá efecto el dia 26.

Los señores Canessa y Covarrubias han procedido con toda malicia al pretender engañar al público.

Efectivamente hai una litis; pero se refiere a un cobro de pesos que esos señores me adeudan por arriendo de piso, juicio que está al fallarse.

Por lo demas, los interesados pueden formarse conciencia cabal a este respecto, revisando los antecedentes.

Valparaiso, noviembre 24 de 1886.

567 ENRIQUE WALSH BARRY.

Teatro Nacional.

GRAN COMPAÑIA JAPONESA.
EQUILIBRISTAS Y PRESTIJITADORES

El sábado a las 8.30 P. M., se estrenará esta famosa compañía acrobática.

PRECIOS!

Palcos con cuatro entradas	$ 10
Sillones, con id	2
Lunetas, id. id	1.50
Entrada jeneral	1
Anfiteatro	0.60
Galería	0.40

569 LA EMPRESA

10. A COMPAÑIA DE BOMBEROS,
SALVADORA Y GUARDIA DE PROPIEDAD.

De órden del director, cito a los voluntarios a reunion para hoi viérnes 26 del corriente, a las 8 P. M.

Se recomienda la asistencia por haber asuntos de importancia de que tratar.

Moises Escala, secretario.

6. A COMPAÑIA DE BOMBEROS,
BOMBA «CRISTÓFORO COLOMBO.»

De órden del capitan, cito a la compañía para el domingo 28 del actual, a las 8½ A. M., con el objeto de asistir a la revista jeneral y reparticion de premios que tendrá lugar ese dia.

Anjel Minetti, secretario.

Notificacion
DE ACREEDORES.

Pongo en conocimiento de los acreedores de la quiebra de don Aquiles Tessada, que el síndico ha presentado al juzgado una solicitud pidiendo se ponga en conocimiento de los acreedores de créditos verificados el cuadro que acompaña, en el que se manifiesta el haber que corresponde a cada acreedor en capital e intereses. El juzgado ha proveido lo siguiente: «Valparaiso, noviembre 13 de 1886.—Como se pide, haciéndose la notificacion por los diarios.—PINTO AGUERO.—*Lémus*, secretario.»

En cumplimiento de lo ordenado se publica el presente.

Valparaiso, noviembre 22 de 1886.

568-2-p CIPRIANO LÉMUS, secretario.

Estaquillas

vende Gmo. MACQUEEN.
568 Calle Blanco, 280

Vendo una casa

cómoda y bien situada, San Martin, 53. Para tratar: Moneda, 144.

573

Valparaiso

HIGH SCHOOL FOR GIRLS.

The Easter Term will begin Feb. 15th 1887. It is especially requested that applications for admission be made before Christmas to the Head Mistress (Miss Worsley) 2 Calle de los Galos, Cerro Alegre, from whom Prospectuses can be obtained.

It is proposed at the beginning of the Eastern Term to form a Preparatory Class for young children up to 8 years of age. This class will be held until further arrangements can be made from 2 to 4 p. m. Fees for Preparatory Class £ 6 per annum.

568

5. A COMPAÑÍA DE BOMBEROS.
BOMBA FRANCE.

De órden del capitan, cito a la Compañía a revista jeneral y reparticion de premios, para el domingo 28 del presente, a las 9 A. M. en punto.

Se recomienda la asistencia. Uniforme de parada.

EL SECRETARIO.

Parafina

CAJON GRUESO Y DELGADO.

A bordo o en tierra, venden

Grace y Ca.,
568 Blanco, 230.

1. A COMPAÑIA DE BOMBEROS.
BOMBAS «AMERICANA» Y «CACHAPOAL.»

De órden del capitan, cito a la compañía para la revista y ejercicio jeneral que tendrá lugar el domingo 28 del presente, a las 9 A. M.

EMILIO J. HERRERA, secretario.

Teatro Nacional.

GRAN COMPAÑIA LIRICA FRANCESA

Empresa A. Castelmary.

Apertura de la temporada de verano.
1.ª FUNCION, MÁRTES 30 DE NOVIEMBRE DE 1886
La tan reputada ópera en 3 actos y 4 cuadros,

MIGNON,

música del maestro Ambroise Thomas.

PRECIOS POR FUNCION.

Palco con 4 entradas	$ 15
Sillon con entrada	3
Lunetas, con id	2
Entrada jeneral	1 40
Anfiteatro	80
½ entrada a anfiteatro	40
Galería	60
½ entrada a galería	30

NOTA.—El abono a palcos y platea estará abierto todos los dias desde el sábado 27 de noviembre en el escritorio del Teatro Nacional, desde las 12 hasta las 5 P. M., a los precios siguientes:

1.°—Abono fijo a 40 funciones.

Palco con 4 entradas	$ 400
Sillon con entrada	100
Luneta con entrada	65

2.°—Abono especial a 20 funciones a eleccion del abonado.

Sillon con entrada	$ 60
Luneta con id	40

Repertorio de las óperas y operetas que se darán en la temporada;

Mignon, La Fille de Mme. Angot, Cármen, La Fille de Tambour major, Faust, Romeo et Juliette, Le Songe d'une nuit d'Eté, Le Caïd Le Voyage en Chine, La Traviata, La Dame Blanche, Si j'etaes Roi, L'Eclair, Les Mousquetaires de la Reine, La Fille du Regiment, Le Chalet etc., y varias otras nuevas en Valparaiso.

Nuevo descubrimiento

Estraccion de muelas sin dolor, por el procedimiento recien descubierto por el doctor Antenor Calderon V.

El que suscribe, avisa al público que en su oficina, calle Esmeralda, 49, asistirá diariamente desde las 3 hasta las 5 P. M. el doctor Antenor Calderon V., para aplicar su procedimiento a las personas que deseen hacerse estraer muelas sin sufrir ningun dolor ni peligro para la salud.

P. RAMIREZ VIAL.
Dentista y Cirujano establecido desde 1837

Gran baratura.

¡¡JUGUETES PARA LA PASCUA!!
¡¡PRECIOS SIN COMPETENCIA!!
Calle de la Victoria, núm. 320.

Para grandes y pequeños, realizo el negocio de juguetes con un cincuenta por ciento de rebaja, facilitando con esto a todos en jeneral los regalos para la Pascua.

Calle de la Victoria, núm. 320.

574

Primer buque
PARA IQUIQUE

Saldrá en estos dias la barca británica

Santiago

Por fletes, etc., véanse con

G. R. GEPP,
569 68, calle Cochrane.

Alcance al remate

de una propiedad perteneciente al señor Miguel Walsh Barry, situada en el cerro del Arrayan.

Ponemos en conocimiento del público que en lo que pretende vender el señor Walsh Barry se comprende un terreno sobre el que existe un litijio pendiente entre nosotros y el mencionado señor Walsh Barry, por arrogarse este el dominio que no le pertenece y no tener título para ello.

Valparaiso, noviembre 24 de 3886.

FRANCISCO CANESSA.
567 SISTO COVARRUBIAS

Aviso al Comercio.

El señor Víctor Jeanneret ha dejado de ser nuestro empleado, y queda sin ninguna autorizacion en la cobranza de nuestras cuentas.

SWINGLEHURST Y CA.

Valparaiso, noviembre 21 de 1886.

Scottish Union & National Insurance Company.

OFICINAS PRINCIPALES:
EDINBURGO. *LONDRES.*

Establecida en 1824.

CAPITAL: *Seis millones de Libras Esterlinas o sean sesenta millones de Pesos.*
FONDOS INVERTIDOS..... £ 3.300,000
ENTRADA ANUAL..... £ 740,000

Los infrascritos hemos sido nombrados ajentes jenerales para Chile de esta Compañía, y hemos recibido amplios poderes para efectuar seguros contra incendios.

THOMAS THOMPSON Y Co.,
Calle Blanco, núm. 186,
573 Valparaiso.

Fundo de las Cruzadas.
SAN PEDRO.

Hai en venta:
Corderos y ovejas gordas, bueyes de trabajo en mui buen estado, y algunos caballos.

570 CARLOS KAHLE

Thomas Thompson y Co.,

Casilla, Correo, núm. 185. *186, calle Blanco.*
VALPARAISO.
CORREDORES Y COMISIONISTAS.

Ajentes para la compra y venta de todas clases de mercaderías y frutos del país.

Efectúan Seguros Marítimos y contra Incendios.

Ajentes jenerales de las Compañías *Northern Assurance Company. Scottish Union & National Insurance Company.*

Llaman principalmente la atencion del público al ramo de Seguros sobre la Vida, de la Compañía «NORTHERN», cuyas condiciones son mui ventajosas para los asegurados.

578

Empresa
FERROCARRIL URBANO
DE SAN FELIPE.

Se da aviso a los señores accionistas que, conforme con los estatutos, les corresponde pagar la quinta cuota mensual de un cinco por ciento el dia 27 de noviembre, a cuyo efecto se les pasará el recibo respectivo.

Valparaiso, noviembre 22 de 1886.

Por órden del Consejo Directivo,
567 EL SECRETARIO.

Cimento Portland.
A BORDO O DESPACHADO,
ofrece en venta

Enrique Rücker,
570 Prat, 68.

10. A COMPAÑIA DE BOMBEROS.
SALVADORA Y GUARDIA DE PROPIEDAD.

Cito a la compañía para el domingo 28 del corriente, a las 8.45 A. M., con el objeto de asistir a la revista jeneral y reparticion de premios acordadas por el directorio.

De órden del capitan,
MOISES ESCALA, secretario.

Importantes
REMATES MUNICIPALES
EN VIÑA DEL MAR.

La I. Municipalidad de Viña del Mar ha acordado pedir propuestas públicas para los consumos que exijen los siguientes servicios de la localidad.

1.° Alumbrado público;
2.° Forraje para los caballos de la policía de seguridad y mulas de la de aseo; y
3.° manutencion de presos.

Las condiciones que deben llenar estas propuestas y las bases del contrato, podrán verse en la Tesorería Municipal, calle de Valparaiso, núm. 67, desde el lúnes 22 del presente.

Las propuestas será abiertas el dia 10 de diciembre, a las 2 P. M., por la comision de alcaldes en la sala municipal.

La Municipalidad se reserva el derecho de desecharlas todas si no le convienen.

Viña del Mar, noviembre 19 de 1886.

M. GALLO,
580 Tesorero municipal.

Sociedad Minera
TODOS SANTOS

5.° DIVIDENDO.

Desde el 30 del corriente se pagará a los señores accionistas un dividendo de uno por ciento (1%) en la oficina de la Sociedad, calle Prat, número 84.

El rejistro de trasferencias quedará cerrado durante los dias 28, 29 y 30 del corriente.

Valparaiso, noviembre 20 de 1886.

571 EL SECRETARIO.

Remate voluntario.

El viérnes 26 del presente mes de noviembre, a las 3 P. M., se rematará ante el juez árbitro don Manuel L. Iglesias, en su estudio, calle de Prat, número 22, una valiosa y productiva propiedad situada en el cerro del Arrayan de esta ciudad, perteneciente a don Miguel Walsh Barry. Las pujas empezarán por el mínimun de *once mil pesos*, previniéndose que el terreno y edificios han sido tasados en mas de *veinte y dos mil pesos*. La propiedad será entregada libre de todo gravámen para el comprador. Los antecedentes, plano, tasacion y demas condiciones de la subasta, podrán consultarse en la notaría de don Joaquin 2.° Iglesias, y el dia del remate en el estudio del árbitro.

Valparaiso, noviembre 19 de 1886.

567 EL DUEÑO.

¡Tabacos!
Gran Fábrica a Vapor de tabacos
DE
PHILLIPS Y LIEBES.
Calle Chacabuco, 365.

Invitamos a nuestros favorecedores a visitar nuestra nueva fábrica, montada con todos los elementos y útiles necesarios para hacerla la primera en Chile, en donde se venderá el mejor tabaco y a precios sin igual y sin engaño.

Ordenes y pedidos se ejecutan con prontitud y seguridad para el comprador.

Rogamos se nos ponga a prueba, para así poder dar una opinion.

PHILLIPS Y LIEBES.

562-1-m

Coke para fundicion

CARBON para fragua
CIMENTO Portland
GUIAS para minas
SACOS para metales
ID para salitres
ID trigueros usados
FELPA para buques,

Venden
604 JORJE BROWNELL Y CA

"La Nacional."
AJENCIA DE LA CAJA DE AHORROS
y Seguros sobre la vida
Y CONTRA INCENDIOS.

CAPITAL..... $ 2.000,000

Ha trasladado su oficina a la calle de Prat, núm. 102 c, almacen de los señores Millne y Williamson.

RICARDO BORDALÍ H.,
568 ajente.

"La Nacional,"
AJENCIA DE LA CAJA DE AHORROS
y Seguros sobre la vida
Y CONTRA INCENDIOS.

Ha abierto una segunda oficina en la calle de la Victoria, núm. 30 B.

RICARDO BORDALÍ H.,
568 ajente.

Fósforos contra incendio

a bordo, en aduana o despachado, vende

571 Fco. CAPURRO.

Pimenton español
LEJITIMO

analizado en el laboratorio del señor Emilio Eisele, tiene constantemente en venta, garantizando completa pureza,

G. A. HÖRMANN Y CA.,
Valparaiso.

551-1-m

Ofrecemos:

AZUFRE en canutillo.
SACOS para metales.
HILO para coser sacos.
PINTURA.
HOJAS de lata.
JAMONES ingleses.

COCKBAI ROXBURGH Y CA

65-h-a

AVISOS ECONOMICOS.

SIRVIENTE DE MESA. SE NECESITA UNA CONSIRVIENTE de mesa, con buenas recomendaciones y competente, en Viña del Mar, calle de Alvarez, número 38.

VINO TARRAGONA, OPORTOS TINTOS Y BLANCOS, jerez en pipas, cuarterolas, octavos y demejanas, vende *Alfredo Bushell y Ca.*, Prat, 49. 572

RECOBRADA. ESTA LINDA NOVELA DE CONway, version española de Poirier, véndese: librerias Mercurio y Americana, correo y esta imprenta.

RECOBRADA, PRECIOSA NOVELA DE CONWAY, quedan pocos ejemplares en librerias Mercurio y Americana, correo y esta imprenta.

RECOBRADA, NOVELA ORIJINALISIMA, VERSION española de Poirier, véndese mui barata, librerias Mercurio y Americana, correo y esta imprenta.

RECOBRADA, NOVELA MUI MORAL, DE INTEresante argumento; de venta en librerias Mercurio y Americana, correo y esta imprenta.

RECOBRADA, NOVELA LLENA DE MISTERIO Y orijinalidad, version española de Poirier, está al agotarse en librerias Mercurio y Americana, correo y esta imprenta. 567

BUEN CABALLO DE PASO Y MANSITO SE VENDE barato. Tambien una silla liviana y de poco uso. Pormenores en el Gran Hotel de Viña del Mar. 573

AMUEBLADA SE ARRIENDA DESDE ESTA FEcha, por poco precio, la casa número 134, calle Victoria. Para tratar: de 1 a 3 P. M. 570

SE ARRIENDA UNA CASA COMODA Y ASEADA. Maipú, 116. 568

PONGO EN CONOCIMIENTO DE LAS PERSONAS que tengan prendas empeñadas en la ajencia del «Negrito del Sol,» que con esta fecha he resuelto liquidar dicho negocio, cuya liquidacion se hará *en la antigua Ajencia del Negro*, situada en la calle de Yungai, número 414, altos.—*El jerente.* 572

EN VIÑA DEL MAR, CALLE DE VALPARAISO, números 147 y 149, se vende un negocio de abarrotes mui bien situado, y con una venta diaria de cuarenta a cincuenta pesos; pormenores en el mismo negocio. 571

SE ARRIENDAN AMUEBLADAS DOS CASAS: UNA en Viña del Mar y otra en ésta. Referencia: Valparaiso, Independencia, 277.

SE ARRIENDA UN SITIO GRANDE CERCA DE LA estacion de Miramar. Para tratar: Valparaiso, Independencia, 277.

EN EL FUNDO DE LAS CRUZADAS DE SAN PEdro hai en venta:
Corderos y ovejas gordas.
Bueyes de trabajo en mui buen estado y algunos caballos. Véanse con *Cárlos Kahle.* 571

SITIOS EN MIRAMAR, EL METRO CUADRADO desde un peso para arriba; cerca de la estacion, de $ 2.50, $ 3.00 y $ 3.50. Ocurran a *Teodoro Lowey* en Viña del Mar. 568

SE ARRIENDA AMUEBLADA POR LOS MESES DE verano la casa calle Cochrane, número 100; tiene comodidad para una regular familia. Para tratar en la misma casa. 567

VINOS DE PANQUEHUE, SUBERCASEAUX Y OCHAgavía. 5, plaza Sotomayor. *Viller Frères.* 568

MIRAMAR. SE ABRE LA VENTA DE SITIOS EN LA nueva avenida, frente a la estacion. Ocurran a *Teodoro Lowey* en Viña del Mar. 568

PARTOS Y ENFERMEDADES DE NIÑOS, DOCTOR Gacitúa. Maipú, 120. 553-3 m

SOLO PAGADOS AL RECIBIRLOS SE ENTREGArán para embarque los cajones para pasas, vinos, fideos, palos para escobas, etc. que se pidan en la Fábrica Central calle Chacabuco 150. 569

ENFERMEDADES DE SEÑORAS.—CONSULTAS en el Gabinete del doctor Arnao, de doce a tres. Especiales en su domicilio, núm. 52. 408-1 año

VICTORIA 58—Lo mejor y mas barato en jéneros blancos, bretañas, cachemiras, merinos. Dbre 31

VICTORIA 58—El Siglo, fábrica de camisas por mayor y menor. Dbre 31

EL SIGLO, VICTORIA 58, CUELLOS, PUÑOS, corbatas, calzones, camisetas, calcetines y pañuelos Se componen camisas. Dbre 31

ANTONIO JOAQUIN RAMOS, AJENTE Y COMIsionista, Prat 14. 438 1 año

AVISOS REPETIDOS.

Fernandez e Infante.

JOAQUIN FERNANDEZ B. Y JAVIER INFANTE
Escritorio: Huérfanos, 44 C.

Ajentes de seguro sobre la vida y contra incendios y riesgos marítimos.

Unicos ajentes de las haciendas de «Las Condes» y «Santa Rita.»

Se encargan de la compra y la venta de acciones, bonos, propiedades, etc., de la colocacion de dinero y de la conversion de deudas.

Anticipan fondos.

Venden constantemente vinos de acreditadas marcas, del país y estranjero, licores, aguas minerales, té, café y cigarros de la Habana de las fábricas principales.

Reciben órdenes sobre Lóndres, Paris, Madrid, Nueva York y Habana, y atienden con puntualidad las que se les den de provincias.

Referencias:—Señores Pedro Fernandez Concha y Domingo Fernandez Concha.

550-1-a

Tabaco sin igual.

La Constancia
GRAN REBAJA DE PRECIOS
en sus Tabacos picados, en rama y empaquetados.

Esta fábrica a vapor elabora toda clase de tabacos y los vende a precios sin competencia.

Ofrece al comercio y a los proveedores de minas, tabacos picados a máquina en punto de hacer cigarrillos, hasta..... $ 12 qq.
Id. en rama, hasta..... 10 »
Cigarros puros, La Maravilla a..... 50 mil
Id. id. La Constancia a..... 30 »
Id. id. La Novedad a..... 25 »

Y muchas otras clases a precios reducidos.

Cigarros de papel, para negocio, a 20 y 40 atados por pesos.

Y muchas otras clases superiores.

Tabacos para capas de puros y moldes para id.

Calle de Chacabuco, números 281 a 291, y Merced números 77 y 79.

FRANCISCO BETTANCOURT.

445-1-a

Catecismo en Ejemplos,

por el presbítero don *Camilo Ortúzar*, a 80 centavos cada tomo.

MANUAL DEL CRISTIANO,

por el presbítero don *Camilo Ortúzar*, a 50 cts.

Valparaiso—Librerías del Mercurio y Universal.

546-h-a

Chaigneau Hnos.,
CALLE BLANCO, 119—VALPARAISO.
CASA CONSIGNATARIA E IMPORTADORA DE LICORES Y ARTÍCULOS PARA VINERÍAS.
Comisiones, Ajencia de Aduana y depósitos.

Tienen a venta, recien llegado de Europa:

COGNAC PRESIDENTE.—Nueva marca, de escelente cognac en botellas largas y pedido espresamente para los consumidores.

CHAMPAÑA PRESIDENTE.—Nueva marca, calidad igual al Roederer y solo por $ 35 el cajon.

QUESOS DE BOLA, holandeses, frescos y de superior calidad.

CERVEZA HOLANDESA, mejor que la Pilsener.

CURAÇAO Y JINEBRA, lejítimos e Holanda.

483-31 Dbre.

BANCO de SANTIAGO
ESTABLECIDO EN 1884.

Capital suscrito	$ 10.000,000
Capital pagado	2.815,000

Jira letras sobre Lóndres y Paris.
Y en Chile sobre
Valparaiso
San Felipe
Quillota
Talca
Cauquenes
Chillan y
Concepcion

443-1-a R. E. SANTELICES, jerente.

Teatro Odeon.
TANDAS TODAS LAS NOCHES.
1.ª tanda a las ocho y media.
2.ª id a las nueve y media.
3.ª id a las diez y media

Vinos, Vinos.

Francisco Bettancourt

tiene constantemente en venta a precios sin competencia:

VINOS BURDEOS de uva francesa.
ID. SECO.
ID. DULCE.
AGUARDIENTES de Aconcagua, garantidos, de uva moscatel e italia.
CHACOLIES blanco moscatel.
ID tinto y blanco comun.
CHICHA-champaña embotellada.
Id comun id.
Y muchas otras clases de licores.
QUESOS chanco de superior calidad.
ID ingles (imitacion.)
ID snizo (id.)
MANTEQUILLA fresca.
TABACOS de todas clases.
Y toda clase de frutos del país.

Calle de Yungai, núm. 290.

562-1-m

Aceite de linaza del país,

la mejor clase, enteramente puro.
COCIDO..... $ 1.50 galon.
CRUDO..... » 1.45 »

VENDEN

WILLIAMSON BALFOUR Y CA.,
Calle de Blanco, núm. 134.

415-1-a

"De Nederlanden"
(PAISES BAJOS)
COMPAÑIA
de Seguros contra Incendios
UTPHEN, Holanda
Establecida en 1845.

El infrascrito ha recibido plenos poderes para la representacion de est compañía.

499 Dbre-31 J. M. WHITE. Cochrane. 60

A venta:

Azogue
Fierro galvanizado
Cimento Portland
Alambre galvanizado, con púas
Clavos cortados
Fierro de todas clases
Aceite de linaza
Zinc en planchas
Hojas de lata,

ofrecen

LAZONBY & CAMPBELL,
Oficina: calle Cochrane, núm 19-F.,
Barraca: Yungai, núm. 72, Chacabuco, núm. 91.

479-6-m.

Pascual Carcasson,
AJENTE COMISIONISTA,
COQUIMBO.

Se encarga de embarques y desembarques, recepcion y despacho de buques y toda clase de despachos de aduana.

552-1-a

LA PACIFICO,
Compañía Chilena
DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS Y RIESGOS MARÍTIMOS.

Capital autorizado..... $ 10.000,000
Capital suscrito..... 3.000,000

DIRECTORIO—J. T. RAMOS, D. CARSON, R. LYON, A. A. PLOTNER, A. STUVEN, P. A. Mc KELLAR Y E. EDWARDS.

Jerente. J. M. S. SAVERNEY.

Oficina, Valparaiso, Prat 76.

497-1-a

Swinglehurst & Co.

CASA INGLESA ESTABLECIDA EN 1858

FIERRO galvanizado, acanalado liso.
FIERRO en barras, planchas, sunchos.
ACERO para cinceles y para minas.
BALDES galvanizados—Tiza molida.
ALAMBRE negro y galvanizado.
CLAVOS CORTADOS americanos
CIMENTO PORTLAND, Alsen, Faweds y White Bros.
FIERRO en lingotes, núms. 1 y 3, Monkland.
HOJAS DE LATA, PINTURAS Y ACEITE LINAZA.
ZINC en planchas.

Oficina y barraca: 65, Chacabuco, y Yungay, núm. 48.

535 1 a SWINGLEHURST Y Co.
Oficina: 37, Cochrane.

Botica sucursal de la del Vino de la Vida, Calle de la Victoria, núms. 28y 30.

Bragueros nueva invencion, con y sin resorte.	**Aparatos** para fracturas.
Medias de goma, seda y algodon.	**Aparatos** para aguas gaseosas.
Vendas de goma, hilo, franela y algodon.	**Aparatos** para inhalaciones.
Sondas y bujias Benas.	**Termómetros** clínicos circulares, verticales y para baño
Ombligueros para niños.	**Pesarios** de todas clases.
Suspensorios de seda y algodon.	**Escarificadores** y vasos para ventosas.
Bacinicas y asientos de goma para enfermos.	**Tijeras** y útiles para cirujía.
Duchas de metal y vidrio.	**Aparatos** para el descenso.
Jeringas inglesas, francesas y americanas.	**Apretadores** para el vientre.
Tazas y cucharas de loza para enfermos.	**Llaves** para bebidas gaseosas.
Jeringas para inyecciones hipodérmicas.	**Esponjas** finas y ordinarias.
Escobillas para dientes, uñas, ropa, etc., etc.	**Peines** finos de marfil, peinetas y limpia-oídos.
Mamaderas y saca-leche, de varias clases.	**Aparatos** y porta-voz para sordos.
Estuches para afeitarse y canastos con útiles de viaje.	**Espéculos** de Cuzco, niquelados.

484-1-a

Baños de Cauquenes.

Abierto al público desde el 1.° de noviembre.

Comunicacion telefónica con la oficina del Telégrafo Americano en Rancagua, y por ésta con toda la República y el estranjero.

La empresa tiene un médico permanente en el establecimiento, y un capellan todos los dias festivos. Cuenta tambien con el señor Tomas Lambert y los mas antiguos y mejores empleados de estos baños.

Próximamente se instalarán los baños de duchas, de vapor, eléctricos y de aire comprimido.

La administracion estará a cargo del señor Juan Nepomuceno R. de Arellano, y en la parte alimenticia se ocupará esclusivamente el empresario que suscribe.

Doctor P. ESPEJO.

555-3-m

VINOS
DE
RAMON SUBERCASEAUX V,

Por cajones y barricas, venden:

MALDINI, MAUBRAC Y CA.
(Con depósito en barricas de vino a 40, 30 y 20 centavos el litro.)
Salas Hermanos y Ca. Juan Pardo Correa.

BAÑOS DEL ALMENDRAL.
CALLE DEL CIRCO, NUM. 56.

(Establecimiento hidroterápico dirijido por el doctor F. ARNAO dedicado especialmente a las enfermedades de las señoras.)

Hidroterapia completa, caliente y fria, servida con AGUA DEL MAR Y DEL SALTO.

Duchas, baños de aseo y medicinales.

SUDACIONES, BAÑOS DE VAPOR, FUMIGACIONES E INHALACIONES.

GABINETE DE ELECTRICIDAD Y JIMNASIA MEDICAS.

MEDICOS CONSULTORE :

Dr. M. A. CERDA.—De 10 a 11 A. M., sobre enfermedades venéreas y enfermedades de las embarazadas.

Dr. R. GUTIERREZ.—De 3½ a 5 P. M., sobre enfermedades nerviosas.

F Goffin, antiguo director de hidroterapia y amasador de Paris, Administrador. 524 6-m

BAÑOS
TERMALES DE PANIMÁVIDA.

Permanecen abiertos todo el año.

A hora y media de la estacion de Linares, Telégrafo Americano hasta el establecimiento, coches, espléndidas habitaciones, buena mesa, baños de ducha.

Precios al alcance de todos.

Médico, oratorio y toda clase de comodidades.

Se suplica avisen con anticipacion el dia de llegada.

Lisandro E. Carmona,
548-3-m. MÉDICO-EMPRESARIO.

G. Rosenberg.

AJENTE JENERAL Y REPRESENTANTE DE
Rudolf Sack, Plagwitz Leipzig.
Establecimiento de implementos agrícolas:
Sembradoras, Cultivadoras y Arados de Acero,

Recomendados en el BOLETIN DE LA SOCIEDAD NACIONAL DE AGRICULTURA por el Injeniero Agrícola MÁXIMO JERIA, como lo mas perfecto, sencillo, sólido y barato.

Condecorado desde 1856 con

34 Medallas de Oro,	118 Primeros Premios,
105 Medallas de Plata y	101 Menciones Honrosas.

Ha fabricado en su establecimiento hasta 1886

170570 arados y cultivadores,
15640 máquinas sembradoras

Arados y Cultivadores construidos de acero, sin madera, de 2 y 3 puntas, de H. F. ECKERT, Berlin.

Cultivadoras con ruedas y palancas de THEODOR FLOETHER, Gassen, hacen el trabajo de 3 arados americanos con una yunta de bueyes.

Trilladoras y motores ingleses de RANSOMES, SIMS & JEFFERIES (Lim.) Ofrece en venta en *TALCAHUANO y VALPARAISO.*

GUTSCHOW & PIZA.

SUCESORES DE *KŒGEL & MUNCHMEYER*

Tienen constantemente en venta toda clase de maderas del país: de **Puerto Montt, Chiloé y Valdiv